



Briselē, 2019. gada 25. februārī
(OR. en)

6639/19

Starpiestāžu lietas:

2018/0418(NLE)
2018/0419(NLE)
2018/0420(NLE)
2018/0421(NLE)
2018/0423(NLE)
2018/0424(NLE)

**EURODAC 6
ENFOPOL 91
COMIX 116**

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs: Padomes Ģenerāļsekretariāts

Saņēmējs: Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome

Temats: Padomes lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Protokolu starp Eiropas Savienību, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos

Padomes lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Protokolu starp Eiropas Savienību, Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Islandes Republiku, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos

Padomes lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu Protokolu Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti Dānijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī, un par *Eurodac* sistēmu pirkstu nospiedumu salīdzināšanai, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju, ar ko minēto nolīgumu attiecinā uz tiesībaizsardzību

– pieņemšana

Projekts – Padomes lēmums par to, lai noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos, un tā pielikumu

Projekts – Padomes lēmums par to, lai noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Islandes Republiku, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos, un tā pielikumu

Projekts – Padomes lēmums par to, lai noslēgtu Protokolu Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti Dānijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī, un par *Eurodac* sistēmu pirkstu nospiedumu salīdzināšanai, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju, ar ko minēto nolīgumu attiecinā uz tiesībaizsardzību, un tā pielikumu

– lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

1. 2015. gada 14. decembrī Padome pieņēma lēmumu, ar kuru Komisija tika pilnvarota sākt sarunas par nolīgumiem starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Dānijas Karalisti, Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, no otras puses, par aspektiem, kas saistīti ar minēto valstu dalību *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos (14035/15 EU RESTREINT). Ar šo lēmumu Komisija tika pilnvarota Savienības vārdā risināt sarunas un Komisijai tika sniegtas attiecīgas sarunu norādes.
2. Sarunas ir pabeigtas, un ir parafēti projekti protokoliem, kas pievienoti esošajiem nolīgumiem ar šīm valstīm par to dalību Dublinas un *Eurodac* regulās (2001. gada Nolīgums ar Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti, 2004. gada Nolīgums ar Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, un 2006. gada Nolīgums ar Dānijas Karalisti) un ar kuriem minēto nolīgumu attiecina uz tiesībaizsardzību.
3. 2018. gada 13. un 14. decembrī Komisija Padomei iesniedza:
 - priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Protokolu starp Eiropas Savienību, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos (15638/18)
 - priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Protokolu starp Eiropas Savienību, Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Islandes Republiku, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos (15658/18)

- priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā parakstītu Protokolu Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti Dānijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī, un par *Eurodac* sistēmu pirkstu nospiedumu salīdzināšanai, lai efektīvi piemērotu Dublinas Konvenciju, ar ko minēto nolīgumu attiecina uz tiesībaizsardzību (15680/18)
- priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos, un tā pielikumu (15626/18 + ADD 1)
- priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Islandes Republiku, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā, par piekļuvi *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos, un tā pielikumu (15653/18 + ADD 1)

- priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu Protokolu Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti Dānijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī, un par *Eurodac* sistēmu pirkstu nospiedumu salīdzināšanai, lai efektīvi piemērotu Dublinas Konvenciju, ar ko minēto nolīgumu attiecina uz tiesībaizsardzību, un tā pielikumu (15676/18 + ADD 1).
4. Priekšlikumus Padomes lēmumiem par minēto protokolu un to pielikumu parakstīšanu un noslēgšanu izskatīja TI padomnieku 2019. gada 16. janvāra sanāksmē.
 5. Saskaņā ar Līguma noteikumiem, pirms Padome pieņem lēmumus par protokolu noslēgšanu, ir jāsaņem Eiropas Parlamenta piekrišana.
 6. Ņemot vērā iepriekš minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek lūgta apstiprināt vienošanos par minētajiem protokoliem, kuros izklāstīti aspekti, kas saistīti ar Šveices Konfederācijas, Lihtenšteinas Firstistes, Islandes Republikas, Norvēģijas Karalistes un Dānijas Karalistes dalību *Eurodac* tiesībaizsardzības nolūkos, un aicināt Padomi:
 - pieņemt Padomes lēmumus par to, lai Savienības vārdā parakstītu protokolus, kas izklāstīti dokumentos 15779/18, 15793/18 un 15825/18 (juristu lingvistu sagatavotā galīgā redakcija);
 - nolemt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu, nosūtīt projektus Padomes lēmumiem par protokolu noslēgšanu, kas izklāstīti dokumentos 15783/18, 15791/18 un 15822/18, kā arī protokolu tekstus, kas izklāstīti dokumentos 15781/18, 15792/18 un 15823/18 (juristu lingvistu sagatavotā galīgā redakcija).